

El camino hacia la visibilidad de las ciencias médicas cubanas

The road to visibility in Cuban medical sciences

Estimada Directora:

Me ha resultado interesante y motivador el editorial recientemente publicado por J. Oramas Díaz, donde se reconoce la destacada presencia de la Revista Cubana de Información en Ciencias de la Salud (Acimed) en importantes bases de datos y fuentes internacionales reconocidas (Scopus^a, SCImago Journal & Country Rank^b y Google Académico^c).¹ Indudablemente este hecho representa una etapa superior de la revista y refleja la elevada capacidad de su equipo editorial.

Sin embargo, los estándares de calidad que refleja la Revista Cubana de Información en Ciencias de la Salud no se han extendido hacia un número amplio de las revistas médicas cubanas y esto influye en la inadecuada visibilidad de las ciencias médicas cubanas. Al respecto, L. Guerrero Ramos y R. Cañedo Andalia señalan que el número de publicaciones cubanas crece anualmente, pero aproximadamente el 60 % de los trabajos de autores cubanos no se citan nunca.² Además, Cañedo Andalia señaló en el año 2012 que en PubMed^d no se procesaron los artículos de ninguna revista médica cubana desde el año 2006.³ Actualmente, de todas las revistas cubanas, solo la Revista Cubana de Medicina Tropical es indexada por MEDLINE. Luchar contra esta desafortunada invisibilidad precisa, probablemente, del cumplimiento de los dos principios siguientes: 1) uniformidad de oportunidades en el acceso a los recursos para el procesamiento editorial, aunado a la publicación inmediata y totalmente accesible por internet, y 2) estándares elevados de calidad, incluyendo las medidas para prevenir y tratar las malas prácticas y el incumplimiento de los estándares éticos al publicar.

Uno de los factores que determinan la visibilidad y el impacto internacional es la disponibilidad de las revistas médicas cubanas a texto completo por internet. Pero hay otros factores claves a incluir para lograr este empeño. Un ejemplo es la influencia negativa que ha tenido la existencia de revistas médicas cubanas disgregadas y poco visibles por estar posicionadas inadecuadamente en algunos sitios de especialidades de Infomed o en servidores de instituciones con restricciones al acceso internacional (especialmente las gestionadas por los Centros Provinciales de Información de Ciencias Médicas). Otro factor clave es la necesidad de generalizar la implementación del software libre y abierto para el manejo, publicación e indexación de las revistas médicas cubanas brindado por el Public Knowledge Project (PKP)^e. Dicha herramienta se denomina Open Journal System

(OJS) y al irse adoptando en diversas revistas médicas cubanas se incrementa el acceso al conocimiento, se mejora el manejo de cada fase del proceso de publicación, se reducen los costos de publicación y se facilita la indexación de los artículos.

El formato de las revistas médicas es un factor extremadamente importante. Usualmente la primera señal para incentivar el interés es el nombre de la revista. Al mismo tiempo el nombre debe de ser fácil de recordar, reflejar claramente el contenido y alcance de la revista, e indicar que esta publicación es diferente de otras fuentes de publicación en la misma comunidad. No obstante, al efectuar la revisión de los 66 títulos de las Revistas Médicas Cubanas disponibles en la Biblioteca Virtual de Salud^f es preocupante la ambigüedad en algunos. En determinados casos los nombres escogidos no permiten asegurar que se hace referencia a una revista científica médica y podría llegar a entenderse como alguna publicación popular. En algunas revistas médicas provinciales ha sido tentador incluir la palabra electrónica (por ej.: Revista Médica Electrónica^g, Medicentro Electrónica^h, Revista Electrónica "Zoilo Marinello Vidarrueta"ⁱ), pero esto resulta una tendencia anticuada y redundante. La mayoría de las revistas biomédicas actuales se calificarían como electrónicas. En otras ocasiones el nombre se presta a confusión dada su similitud en un término geográfico (por ej.: Medicentro Electrónica, Acta Médica del Centro^j, Edumecentro^k), o por referirse a un lugar geográfico no exclusivo para Cuba (por ej.: Medisur^l), o por simplemente no hacer ni una remota referencia a la provincia donde se realiza el procesamiento editorial (por ej.: Correo Científico Médico^m, Multimedⁿ, Revista Electrónica "Zoilo Marinello Vidarrueta"). Así, en el último título: ¿No sería más informativo la adopción del título de Revista de Ciencias Médicas de Las Tunas, Revista Médica de Las Tunas, Meditunas u otro equivalente?

Otro factor preocupante es la actual avalancha de títulos de revistas médicas cubanas. Es mi modesta opinión que eventualmente se hará evidente la necesidad de reorganizarlas, compactarlas y regionalizarlas, a partir de las necesidades científico-tecnológicas y en correspondencia con la actualización del modelo socioeconómico cubano. Una propuesta al respecto podría ser la creación de la Revista Cubana de Ciencias Médicas como publicación oficial y unificada de los Centros Provinciales de Información y Universidades de Ciencias Médicas. Es clásico que "en la unidad está la fuerza", y esto lógicamente solo es posible con la superación de las tendencias regionalistas, provincialistas e individualistas. Para que dicha publicación logre estándares elevados de calidad y un sostenido prestigio internacional se precisaría de la coordinación de los equipos editoriales provinciales bajo una directiva nacional, la inclusión de textos completos en inglés y la presentación con una frecuencia semanal y en un volumen equivalente al de las grandes revistas biomédicas internacionales (JAMA^ñ, NEJM^o, BMJ^p, etcétera).

En conclusión, hay que estar primero consciente de la existencia de un problema para entonces actuar en consecuencia. Las consideraciones precedentes pueden ser objeto de polémicas (la expresión clásica de "no se modifica algo por una cuestión de costumbre" o "porque podría generar confusión y molestias"). En la uniformidad de oportunidades, la organización, la estandarización y la integración están las premisas para fomentar la visibilidad y la calidad de la publicación médica cubana.

MSc. PEDRO LUIS RODRÍGUEZ GARCÍA
Editor de la Revista Cubana de Neurología y Neurocirugía.
Hospital General Docente "Dr. Ernesto Guevara de la Serna",
Las Tunas, Cuba.

REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

1. Oramas-Díaz J. Un alto en el camino: evidencias de calidad. Rev Cubana Inform Cienci Sal [Internet]. 2013 [citado 12 de mayo de 2013];24(2): Disponible en: <http://www.acimed.sld.cu/index.php/acimed/article/view/482>
2. Guerrero Ramos L, Cañedo Andalia R. Visibilidad internacional de las ciencias médicas cubanas. Rev Acimed [Internet]. 2013 [citado 12 de mayo de 2013];11(2) Disponible en: http://www.bvs.sld.cu/revistas/aci/vol11_2_03/acisu0203.htm
3. Cañedo Andalia R, Guzmán Sánchez M, Rodríguez Labrada R. Producción científica documental de Cuba registrada en *Scopus* y *PubMed* en el período 2001-2010 [Internet]. 2012 [citado 12 de mayo de 2013];16(1)Supl. 2. Disponible en: <http://www.revcocmed.sld.cu/index.php/cocmed/article/view/238/54>

^a Scopus: <http://www.scopus.com>

^b SCIMago Journal & Country Rank: <http://www.scimagojr.com>

^c Google Académico: <http://scholar.google.com.cu>

^d PubMed: <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed>

^e *Public Knowledge Project*: <http://pkp.sfu.ca>

^f Biblioteca Virtual de Salud: <http://bvscuba.sld.cu/revistas-medicas-cubanas>

^g Revista Médica Electrónica: <http://www.revmatanzas.sld.cu/index.html>

^h Medicentro Electrónica: <http://www.medicentro.sld.cu>

ⁱ Revista Electrónica "Zoiló Marinello Vidarrueta":
<http://www.ltu.sld.cu/revista/index.php>

^j Acta Médica del Centro: <http://www.actamedica.sld.cu>

^k Edumecentro: <http://www.revedumecentro.sld.cu/index.php/edumc>

^l Medisur: <http://medisur.sld.cu/index.php/medisur>

^m Correo Científico Médico <http://www.revcocmed.sld.cu>

ⁿ Multimed: <http://www.multimedgrm.sld.cu>

^ñ JAMA: <http://jama.jamanetwork.com/journal.aspx>

^o NEJM: <http://www.nejm.org>

^p BMJ: <http://www.bmj.com>